

2025

ASAKURA / NANUKAICHI

# Calendário da coleta de lixo em Yoshika



### LIXO INCINERÁVEL (可燃ごみ)

- ① Lixo de cozinha ② Papéis ③ Tecidos (roupas, peças íntimas, meias chapéus, toalhas e outros sem condições para reciclar)
- ④ Partes de plantas (folhas, galhos, árvores de quintal etc.)
- ⑤ Lixo médico domiciliar (linhas intravenosas, cateteres, tubos, bolsas de infusão, bolsas de ostomia etc.) **OBS.: Agulhas devem ser devolvidas obrigatoriamente a um hospital!**
- ⑥ Outros (sachês de sílica-gel, gelo artificial, aquecedor descartável de bolso [kairo], fralda descartável, bitucas de cigarro etc.)



#### ATENÇÃO!

### EMBALAGENS PLÁSTICAS (プラスチック容器)

- ① Garrafas PET ② Bandejas / Copinhos / Bisnagas
- ③ Sacos plásticos / Isopores
- ④ Produtos com o símbolo 「プラ」 de plástico reciclável



#### ATENÇÃO!

Esvazie todo o conteúdo da embalagem e lave-a bem. Se tiver sujeira impregnada, descarte como LIXO INCINERÁVEL.

- Ponha o lixo para fora até as 7:30 no dia de coleta;
- Use os sacos de lixo oficiais da prefeitura de Yoshika;
- Escreva seu nome nos sacos de lixo;
- O lixo reciclável tem local próprio (pergunte aos vizinhos);
- Em caso de dúvida, contate a prefeitura.

### RESÍDUO NOCIVO (有害ごみ)

- ① Pilhas secas / Pilhas recarregáveis
- ② Lâmpadas fluorescentes / Lâmpadas de bulbo
- ③ Espelhos



#### ATENÇÃO!

Ao descartar lâmpadas fluorescentes, embrulhe na embalagem original. Para os demais resíduos nocivos, proteja-os para não quebrar, ponha numa...

### MERCADORIAS PLÁSTICAS (プラスチック商品)

- ① Material de papelaria (canetas etc.) / Brinquedos
- ② Produtos de plástico (relógios, escovas de dente, CDs, isqueiros descartáveis, mangueiras, baldes, etc.)
- ③ Produtos de vinil / borracha (sapatos, bolsas, cintos, etc.)



#### ATENÇÃO!

Descarte pilhas secas como RESÍDUO NOCIVO.

### LIXO RECICLÁVEL (資源ごみ)

- ① Jornais / Folhetos ② Revistas / Livros ③ Papelão
- ④ Embalagens cartonadas (caixas de leite, suco etc.)
- ⑤ Roupas e tecidos



#### ATENÇÃO!

Junte itens do mesmo tipo e amarre com um cordão de papel. Se estiver molhado ou sujo, descarte como LIXO INCINERÁVEL.

### LATAS (カン類)

- ① Latas de bebidas ② Latas de alimentos
- ③ Outras latas pequenas (óleo, tinta, spray, cartucho de gás etc.)
- ④ Objetos de metal (alfinetes, cliques, agulhas, pregos, parafusos, lâminas de barbear, lâminas de estilete etc.)



#### ATENÇÃO!

Ao descartar lâminas, ponha-as dentro de uma lata de aço e escreva 「捨けん」 no saco de lixo.

### VIDROS (ビン類)

- ① Garrafas de bebidas / Vidros de alimentos
- ② Itens de cerâmica e vidro (pratos, tigelas, canecas, xícaras, copos, vasos de planta etc.)



#### ATENÇÃO!

Retire tampas dos itens e lave-os bem. Ao descartar vidro quebrado, escreva 「捨けん」 no saco de lixo e cuide para que ele não rasgue.

### LIXO DE GRANDE PORTE (粗大ごみ)

- ① Chaleiras, painéis, geladeiras, tesouras, serrotes, guarda-chuvas, bicicletas etc.
- ② Pequenos eletrodomésticos / Pequenos móveis



#### ATENÇÃO!

Para lixo em grande quantidade ou muito volumoso, ligue para a RECYCLE PLAZA: 0856-77-1568 e agende para levá-lo por conta própria:

- ① Móveis grandes ② Carpetes ③ Tapetes
- ④ Futon / Cobertores ⑤ Sofás ⑥ Camas ⑦ Tatames
- ⑧ Shōji (portas e janelas corrediças de madeira e papel translúcido)
- ⑨ Fusuma (portas corrediças revestidas com papel)



Segunda a sexta-feira (exceto feriados) 2, 3, 4 e 5, 6 sábados de cada mês (exceto feriados)

CONTATO PARA DÚVIDAS

### ELETRDOMÉSTICOS RECICLÁVEIS (家電リサイクル品)

- ① Televisor / Ar-condicionado / Geladeira / Congelador / Freezer / Lavadora / Secadora



\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

### ITENS PROIBIDOS (出してはいけないもの)

- ① Pneus / Máquinas agrícolas / Filme plástico agrícola / Pesticidas / Baterias / Óleos / Tambores metálicos / Extintores de incêndio



\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

## ABRIL

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
		1	2	3	4	5
		Incinerável			Inciner.	
6	7	8	9	10	11	12
		Incinerável Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
13	14	15	16	17	18	19
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
20	21	22	23	24	25	26
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	
27	28	29	30			
		Incinerável				

## MAIO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
					1	2
					Inciner.	3
4	5	6	7	8	9	10
Recicl. 7:00 às 8:00		Incinerável			Inciner.	
11	12	13	14	15	16	17
		Inciner. Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
18	19	20	21	22	23	24
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
25	26	27	28	29	30	31
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	

## JUNHO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
		Incinerável			Inciner.	
8	9	10	11	12	13	14
		Incinerável Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
15	16	17	18	19	20	21
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
22	23	24	25	26	27	28
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	
29	30					

## JULHO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
		1	2	3	4	5
		Incinerável			Inciner.	
6	7	8	9	10	11	12
Recicl. 7:00 às 8:00		Incinerável Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
13	14	15	16	17	18	19
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
20	21	22	23	24	25	26
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	
27	28	29	30	31		
		Incinerável				

## AGOSTO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
					1	2
					Inciner.	
3	4	5	6	7	8	9
		Incinerável Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
10	11	12	13	14	15	16
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
17	18	19	20	21	22	23
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	
24	25	26	27	28	29	30
		Incinerável			Inciner.	
31						

## SETEMBRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
	1	2	3	4	5	6
		Incinerável			Inciner.	
7	8	9	10	11	12	13
Recicl. 7:00 às 8:00		Incinerável Gde. Porte Emb. Plást.			Inciner.	
14	15	16	17	18	19	20
		Incinerável Merc. Plást. Nocivo Vidros			Inciner.	
21	22	23	24	25	26	27
		Incinerável Latas Emb. Plást.			Inciner.	
28	29	30				

2025

ASAKURA / NANUKAICHI

# Calendário da coleta de lixo em Yoshika



## LIXO INCINERÁVEL (可燃ごみ)

- ① Lixo de cozinha ② Papéis ③ Tecidos (roupas, peças íntimas, meias chapéus, toalhas e outros sem condições para reciclar)
- ④ Partes de plantas (folhas, galhos, árvores de quintal etc.)
- ⑤ Lixo médico domiciliar (linhas intravenosas, cateteres, tubos, bolsas de infusão, bolsas de ostomia etc.) **Obs.: Agulhas devem ser devolvidas obrigatoriamente a um hospital**
- ⑥ Outros (sachês de sílica-gel, gelo artificial, aquecedor descartável de bolso [kairo], fralda descartável, bitucas de cigarro etc.)



### ATENÇÃO!

## EMBALAGENS PLÁSTICAS (プラスチック容器)

- ① Garrafas PET ② Bandejas / Copinhos / Bisnagas
- ③ Sacos plásticos / Isoporés
- ④ Produtos com o símbolo 「プラ」 de plástico reciclável



### ATENÇÃO!

Esvazie todo o conteúdo da embalagem e lave-a bem. Se tiver sujeira impregnada, descarte como **LIXO INCINERÁVEL**.

## MERCADORIAS PLÁSTICAS (プラスチック商品)

- ① Material de papelaria (canetas etc.) / Brinquedos
- ② Produtos de plástico (relógios, escovas de dente, CDs, isqueiros descartáveis, mangueiras, baldes, etc.)
- ③ Produtos de vinil / borracha (sapatos, bolsas, cintos, etc.)



### ATENÇÃO!

Descarte pilhas secas como **RESÍDUO NOCIVO**.

## VIDROS (ビン類)

- ① Garrafas de bebidas / Vidros de alimentos
- ② Itens de cerâmica e vidro (pratos, tigelas, canecas, xícaras, copos, vasos de planta etc.)



### ATENÇÃO!

Retire tampas dos itens e lave-os bem. Ao descartar vidro quebrado, escreva 「破けん」 no saco de lixo e cuide para que ele não rasgue.

## RESÍDUO NOCIVO (有害ごみ)

- ① Pilhas secas / Pilhas recarregáveis
- ② Lâmpadas fluorescentes / Lâmpadas de bulbo
- ③ Espelhos



### ATENÇÃO!

Ao descartar lâmpadas fluorescentes, embrulhe na embalagem original. Para os demais resíduos nocivos, proteja-os para não quebrar, ponha numa

## LATAS (カン類)

- ① Latinhas de bebidas ② Latas de alimentos
- ③ Outras latas pequenas (óleo, tinta, spray, cartucho de gás etc.)
- ④ Objetos de metal (alfinetes, cliques, agulhas, pregos, parafusos, lâminas de barbear, lâminas de estilete etc.)



### ATENÇÃO!

Ao descartar lâminas, ponha-as dentro de uma lata de aço e escreva 「きげん」 no saco de lixo.

## ELETRODOMÉSTICOS RECICLÁVEIS (家電リサイクル品)

- ① Televisor / Ar-condicionado / Geladeira / Congelador / Freezer / Lavadora / Secadora



\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

## ITENS PROIBIDOS (出してはいけないもの)

- ① Pneus / Máquinas agrícolas / Filme plástico agrícola / Pesticidas / Baterias / Óleos / Tambores metálicos / Extintores de incêndio



\*NÃO HÁ COLETA PARA ESSES ITENS

- Ponha o lixo para fora até as 7:30 no dia de coleta;
- Use os sacos de lixo oficiais da prefeitura de Yoshika;
- Escreva seu nome nos sacos de lixo;
- O lixo reciclável tem local próprio (pergunte aos vizinhos);
- Em caso de dúvida, contate a prefeitura.

## LIXO RECICLÁVEL (資源ごみ)

- ① Jornais / Folhetos ② Revistas / Livros ③ Papelão
- ④ Embalagens cartonadas (caixas de leite, suco etc.)
- ⑤ Roupas e tecidos



### ATENÇÃO!

Junte itens do mesmo tipo e amarre com um cordão de papel. Se estiver molhado ou sujo, descarte como **LIXO INCINERÁVEL**.

## LIXO DE GRANDE PORTE (粗大ごみ)

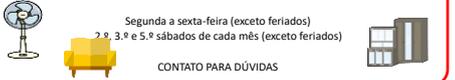
- ① Chaleiras, panelas, frigideiras, tesouras, serrotes, guarda-chuvas, bicicletas etc.
- ② Pequenos eletrodomésticos / Pequenos móveis



### ATENÇÃO!

Para lixo em grande quantidade ou muito volumoso, ligue para a **RECYCLE PLAZA: 0856-77-1568** e agende para levá-lo por conta própria.

- ① Móveis grandes ② Carpetes ③ Tapetes
- ④ Futon / Cobertores ⑤ Sofás ⑥ Camas ⑦ Tatames
- ⑧ Shōji (portas e janelas corrediças de madeira e papel translúcido)
- ⑨ Fusuma (portas corrediças revestidas com papel)



Segunda a sexta-feira (exceto feriados) 2.º, 3.º e 5.º sábados de cada mês (exceto feriados)

CONTATO PARA DÚVIDAS

## OUTUBRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
			1	2	3	4
					Inciner.	
5	6	7	8	9	10	11
	Incinerável				Inciner.	
	Gde. Porte					
	Emb. Plást.					
12	13	14	15	16	17	18
	Incinerável				Inciner.	
		Merc. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
19	20	21	22	23	24	25
	Incinerável				Inciner.	
	Latas					
	Emb. Plást.					
26	27	28	29	30	31	
	Incinerável				Inciner.	

## NOVEMBRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
Recicl.		Incinerável	Gde. Porte		Inciner.	
8:00 às 9:00			Emb. Plást.			
9	10	11	12	13	14	15
		Incinerável			Inciner.	
		Merc. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
16	17	18	19	20	21	22
	Incinerável				Inciner.	
	Latas					
	Emb. Plást.					
23	24	25	26	27	28	29
	Incinerável				Inciner.	
30						

## DEZEMBRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
	1	2	3	4	5	6
		Incinerável			Inciner.	
7	8	9	10	11	12	13
		Incinerável			Inciner.	
		Gde. Porte				
		Emb. Plást.				
14	15	16	17	18	19	20
		Incinerável			Inciner.	
		Merc. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
21	22	23	24	25	26	27
	Incinerável				Inciner.	
	Latas					
	Emb. Plást.					
28	29	30	31			
	Incinerável					



## JANEIRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
Recicl.		Incinerável			Inciner.	
8:00 às 9:00		Gde. Porte				
		Emb. Plást.				
11	12	13	14	15	16	17
		Incinerável			Inciner.	
		Merc. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
18	19	20	21	22	23	24
	Incinerável				Inciner.	
	Latas					
	Emb. Plást.					
25	26	27	28	29	30	31
	Incinerável				Inciner.	

## FEVEREIRO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
		Incinerável			Inciner.	
8	9	10	11	12	13	14
		Incinerável			Inciner.	
		Gde. Porte				
		Emb. Plást.				
15	16	17	18	19	20	21
		Incinerável			Inciner.	
		M. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
22	23	24	25	26	27	28
		Incinerável			Inciner.	
		Latas				
		Emb. Plást.				



## MARÇO

Dom	Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
		Incinerável			Inciner.	
8	9	10	11	12	13	14
Recicl.		Incinerável			Inciner.	
8:00 às 9:00		Gde. Porte				
		Emb. Plást.				
15	16	17	18	19	20	21
		Incinerável			Inciner.	
		M. Plást.				
		Nocivo				
		Vidros				
22	23	24	25	26	27	28
		Incinerável			Inciner.	
		Latas				
		Emb. Plást.				
29	30	31				
		Incinerável				